

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentoinnin apuväline eikä sillä ole oikeudellista vaikutusta. Unionin toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä. Säädösten todistusvoimaiset versiot on johdanto-osineen julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja ne ovat saatavana EUR-Lexissä. Näihin virallisiin teksteihin pääsee suoraan tästä asiakirjasta siihen upotettujen linkkien kautta.

**► B** **NEUVOSTON YHTEINEN KANTA**  
**27 päivältä joulukuuta 2001,**  
**erityistoimenpiteiden toteuttamisesta terrorismin torjumiseksi**  
(2001/931/YUTP)  
(EYVL L 344, 28.12.2001, s. 93)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► <b><u>M1</u></b>	Neuvoston päätös 2014/483/YUTP, annettu 22 päivänä heinäkuuta 2014	L 217	35	23.7.2014
► <b><u>M2</u></b>	Neuvoston päätös (YUTP) 2015/521, annettu 26 päivänä maaliskuuta 2015	L 82	107	27.3.2015
► <b><u>M3</u></b>	Neuvoston päätös (YUTP) 2015/1334, annettu 31 päivänä heinäkuuta 2015	L 206	61	1.8.2015
► <b><u>M4</u></b>	Neuvoston päätös (YUTP) 2015/2430, annettu 21 päivänä joulukuuta 2015	L 334	18	22.12.2015
► <b><u>M5</u></b>	Neuvoston päätös (YUTP) 2016/1136, annettu 12 päivänä heinäkuuta 2016	L 188	21	13.7.2016
► <b><u>M6</u></b>	Neuvoston päätös (YUTP) 2016/1711, annettu 27 päivänä syyskuuta 2016	L 259I	3	27.9.2016
► <b><u>M7</u></b>	Neuvoston päätös (YUTP) 2017/154, annettu 27 päivänä tammikuuta 2017	L 23	21	28.1.2017
► <b><u>M8</u></b>	Neuvoston päätös (YUTP) 2017/1426, annettu 4 päivänä elokuuta 2017	L 204	95	5.8.2017
► <b><u>M9</u></b>	Neuvoston päätös (YUTP) 2017/2073, annettu 13 päivänä marraskuuta 2017	L 295	59	14.11.2017
► <b><u>M10</u></b>	Neuvoston päätös (YUTP) 2018/475, annettu 21 päivänä maaliskuuta 2018	L 79	26	22.3.2018
► <b><u>M11</u></b>	Neuvoston päätös (YUTP) 2018/1084, annettu 30 päivänä heinäkuuta 2018	L 194	144	31.7.2018
► <b><u>M12</u></b>	Neuvoston päätös (YUTP) 2019/25, annettu 8 päivänä tammikuuta 2019	L 6	6	9.1.2019
► <b><u>M13</u></b>	Neuvoston päätös (YUTP) 2019/1341, annettu 8 päivänä elokuuta 2019	L 209	15	9.8.2019
► <b><u>M14</u></b>	Neuvoston päätös (YUTP) 2020/20, annettu 13 päivänä tammikuuta 2020	L 8I	5	14.1.2020
► <b><u>M15</u></b>	Neuvoston päätös (YUTP) 2020/1132, annettu 30 päivänä heinäkuuta 2020	L 247	18	31.7.2020
► <b><u>M16</u></b>	Neuvoston päätös (YUTP) 2021/142, annettu 5 päivänä helmikuuta 2021	L 43	14	8.2.2021
► <b><u>M17</u></b>	Neuvoston päätös (YUTP) 2021/1192, annettu 19 päivänä heinäkuuta 2021	L 258	42	20.7.2021
► <b><u>M18</u></b>	Neuvoston päätös (YUTP) 2022/152, annettu 3 päivänä helmikuuta 2022	L 25	13	4.2.2022
► <b><u>M19</u></b>	Neuvoston päätös (YUTP) 2022/1241, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2022	L 190	133	19.7.2022
► <b><u>M20</u></b>	Neuvoston päätös (YUTP) 2023/422, annettu 24 päivänä helmikuuta 2023	L 61	58	27.2.2023
► <b><u>M21</u></b>	Neuvoston päätös (YUTP) 2023/1514, annettu 20 päivänä heinäkuuta 2023	L 184	33	21.7.2023
► <b><u>M22</u></b>	Neuvoston päätös (YUTP) 2024/332, annettu 16 päivänä tammikuuta 2024	L 332	1	16.1.2024
► <b><u>M23</u></b>	Neuvoston päätös (YUTP) 2024/628, annettu 19 päivänä helmikuuta 2024	L 628	1	20.2.2024

**▼B****NEUVOSTON YHTEINEN KANTA****27 päivältä joulukuuta 2001,****erityistoimenpiteiden toteuttamisesta terrorismin torjumiseksi**

(2001/931/YUTP)

*1 artikla*

1. Tätä yhteistä kantaa sovelletaan seuraavien artiklojen säännösten mukaisesti terroritekoihin sekaantuneisiin henkilöihin, ryhmiin ja yhteisöihin, jotka on luetteloitu liitteessä.

2. Tässä yhteisessä kannassa ”terroritekoihin sekaantuneilla henkilöillä, ryhmillä ja yhteisöillä” tarkoitetaan:

— henkilöitä, jotka toteuttavat tai yrittävät toteuttaa terroritekoja tai osallistuvat niiden toteuttamiseen tai edistävät niiden toteuttamista;

— tällaisten henkilöiden suoraan tai välillisesti omistamia tai määräysvallassa olevia ryhmiä ja yhteisöjä ja henkilöitä, ryhmiä ja yhteisöjä, jotka toimivat tällaisten henkilöiden, ryhmien ja yhteisöjen puolesta tai niiden ohjauksessa, mukaan lukien varat, jotka ovat peräisin tai on saatu tällaisten henkilöiden ja heidän lähipiiriinsä kuuluvien henkilöiden, ryhmien ja yhteisöjen suoraan tai välillisesti omistamasta tai niiden määräysvallassa olevasta omaisuudesta.

3. Tässä yhteisessä kannassa ”terroriteolla” tarkoitetaan seuraavia tahallisia tekoja, jotka luonteensa tai asiayhteytensä vuoksi voi aiheuttaa vakavaa haittaa jollekin maalle tai kansainväliselle järjestölle ja joka määritellään rikokseksi kansallisessa lainsäädännössä, silloin kun ne tehdään tarkoituksena:

- i) pelotella vakavasti väestöä tai
- ii) pakottaa aiheuttomasti viranomaiset tai kansainvälinen järjestö johonkin tekoon tai pidättymään jostakin teosta, tai
- iii) tehdä vakavasti epävakaa tai tuhota jonkin maan tai kansainvälisen järjestön poliittiset, perustuslailliset, taloudelliset tai sosiaaliset perusrakenteet:
  - a) ihmishenkeen kohdistuvat hyökkäykset, jotka voivat aiheuttaa kuoleman;
  - b) henkilön ruumiilliseen koskemattomuuteen kohdistuvat hyökkäykset;
  - c) ihmisryöstö tai panttivangin ottaminen;
  - d) aiheuttaa hallinnollisille tai julkisille laitoksille, liikennejärjestelmille, infrastruktuureille atk-järjestelmät mukaan luettuina, mannerjalustalla sijaitsevalle kiinteälle lautalle, julkisille paikoille tai yksityiselle omaisuudelle suuria tuhoja, jotka voivat saattaa vaaraan ihmishenkiä tai aiheuttaa huomattavia taloudellisia menetyksiä;
  - e) ilma-alusten ja alusten tai muiden joukkoliikenne- tai tavarankuljetusvälineiden sekä haltuunotto;

**▼B**

- f) aseiden, räjähteiden, ydinaseiden sekä biologisten ja kemiallisten aseiden valmistus, hallussapito, hankinta, kuljetus, toimitus tai käyttö sekä biologisten ja kemiallisten aseiden osalta tutkimus ja kehittäminen;
- g) vaarallisten aineiden vapauttaminen taikka tulipalojen, tulvien tai räjähdysten aiheuttaminen siten, että ihmishenkiä saatetaan vaaraan;
- h) veden- tai sähkönjakelun tai muun perusluonnonvaran toimittamisen häirintä tai keskeytys siten, että ihmishenkiä saatetaan vaaraan;
- i) edellä a—h alakohdassa mainitulla teolla uhkaaminen;
- j) terroristiryhmän johtaminen;
- k) terroristiryhmän toimintaan osallistuminen antamalla sille tietoja tai aineellisia välineitä tai rahoittamalla jollakin tavalla sen toimintaa tietoisena siitä, että osallistuminen edistää ryhmän rikollista toimintaa.

Tässä kohdassa ”terroristiryhmällä” tarkoitetaan rakenteeltaan jäsenyntyttä, useamman kuin kahden henkilön vakiintunutta yhteenliittymää, joka toimii yhteisymmärryksessä terroritekojen tekemiseksi. Ilmauksella ”rakenteeltaan jäsenyntyneenä” tarkoitetaan yhteenliittymää, joka ei ole muodostunut sattumalta rikosten tekemiseksi välittömästi ja jonka jäsenillä ei ole välttämättä muodollisesti määriteltyjä tehtäviä, jonka kokoonpano ei välttämättä pysy jatkuvasti samana tai jonka rakenne ei ole välttämättä pitkälle kehitetty.

4. Liitteessä I oleva luettelo laaditaan tarkkojen tietojen tai sellaisten asiaan liittyvien seikkojen perusteella, jotka osoittavat, että toimivaltaisen viranomaisen on tehnyt kyseisiä henkilöitä, ryhmiä tai yhteisöjä koskevan päätöksen, riippumatta siitä, koskeeko päätös terroritekoa, sen yritystä, siihen osallistumista tai sen edistämistä koskevan tutkimuksen tai syytteenpanon aloittamista luotettavien ja uskottavien todisteiden tai näytön perusteella tai tällaisista teoista tuomitsemista. Luetteloon voidaan lisätä henkilöt, ryhmät tai yhteisöt, joilla Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvosto on todennut olevan yhteyksiä terrorismiin ja joille turvallisuusneuvosto on määrännyt seuraamuksia.

Tässä kohdassa ”toimivaltaisella viranomaisella” tarkoitetaan oikeusviranomaista, tai jos oikeusviranomaisilla ei ole toimivaltaa tässä kohdassa tarkoitetulla alalla, vastaavaa asiassa toimivaltaista viranomaista.

5. Neuvosto pyrkii varmistamaan, että liitteessä I lueteltujen luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, ryhmien tai yhteisöjen nimiin liitetään riittävän yksityiskohtaisia tietoja, jotka mahdollistavat määrättyjen henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja ryhmien tunnistamisen, millä helpotetaan saman tai samankaltaisen nimen omaavien syyttömyyden toteamista.

6. Luettelossa olevien henkilöiden ja yhteisöjen nimet tarkistetaan säännöllisin väliajoin vähintään kuitenkin kerran puolessa vuodessa sen varmistamiseksi, että niiden säilyttäminen luettelossa on perusteltua.

**▼ B***2 artikla*

Euroopan yhteisö määrää sille Euroopan yhteisön perustamissopimuksessa annetun toimivallan rajoissa liitteessä lueteltujen henkilöiden, ryhmien ja yhteisöjen varojen, rahoituksen lähteiden tai taloudellisten resurssien jäädyttämisestä.

*3 artikla*

Euroopan yhteisö varmistaa sille Euroopan yhteisön perustamissopimuksessa annetun toimivallan rajoissa, että varoja, rahoituksen lähteitä tai taloudellisia resursseja taikka rahoituspalveluja tai muita vastaavia palveluja ei anneta liitteessä lueteltujen henkilöiden, ryhmien ja yhteisöjen käyttöön suoraan eikä välillisesti.

**▼ M23***3 a artikla*

1. Edellä olevia 2 ja 3 artiklaa ei sovelleta varojen, muun rahoitusomaisuuden tai taloudellisten resurssien toimittamiseen, käsittelyyn ja maksamiseen taikka tavaroiden ja palvelujen toimittamiseen, joka on tarpeen humanitaarisen avun oikea-aikaisen toimittamisen varmistamiseksi tai ihmisten perustarpeita tukevien muiden toimien tukemiseksi silloin, kun tällaista apua antavat tai muita toimia toteuttavat seuraavat tahot:

- a) Yhdistyneet kansakunnat (YK), mukaan lukien sen ohjelmat, rahastot ja muut elimet sekä sen erityisjärjestöt ja niihin liittyvät järjestöt;
- b) kansainväliset järjestöt;
- c) humanitaariset järjestöt, joilla on tarkkailija-asema YK:n yleiskokouksessa, ja kyseisten humanitaaristen järjestöjen jäsenet;
- d) kahden- tai monenvälisesti rahoitetut valtioista riippumattomat järjestöt, jotka osallistuvat YK:n humanitaarisen avun suunnitelmiin, YK:n pakolaisia koskeviin toimintasuunnitelmiin, muihin YK:n ve-toomuksiin tai YK:n humanitaarisen avun koordinoitumistalon koordinoimiin humanitaarisiin klustereihin;
- e) järjestöt ja virastot, joille unioni on myöntänyt humanitaarisen kumppanuuden todistuksen tai jotka jäsenvaltio on sertifioinut tai tunnustanut kansallisten menettelyjen mukaisesti;
- f) jäsenvaltioiden erityisvirastot;
- g) a–f alakohdassa tarkoitettujen tahojen työntekijät, avustuksensaajat, alajärjestöt tai täytäntöönpanokumppanit silloin ja siinä määrin kuin ne toimivat kyseisissä tehtävissä.

2. Rajoittamatta 1 kohdan soveltamista ja poiketen siitä, mitä 2 ja 3 artiklassa säädetään, jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamiseen tai tiettyjen varojen tai taloudellisten resurssien saataville asettamiseen tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin todettuaan, että tällaisten varojen tai taloudellisten resurssien toimittaminen on tarpeen humanitaarisen avun oikea-aikaisen toimittamisen varmistamiseksi tai ihmisten perustarpeita tukevien muiden toimien tukemiseksi.

**▼ M23**

3. Jos asiaankuuluva toimivaltainen viranomainen ei anna kielteistä päätöstä, esitä tietopyyntöä tai lisäaikaa koskevaa ilmoitusta viiden työpäivän kuluessa 2 kohdan mukaisen lupapyynnön vastaanottamispäivästä, kyseinen lupa katsotaan myönnettyksi.
4. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle tämän artiklan nojalla myönnettyistä luvista neljän viikon kuluessa tällaisen luvan myöntämisestä.
5. Edellä olevia 1 ja 2 kohtaa tarkastellaan uudelleen vähintään 12 kuukauden välein tai jonkin jäsenvaltion, unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan tai komission kiireellisestä pyynnöstä olosuhteiden perustavanlaatuisen muutoksen jälkeen.
6. Edellä olevaa 1 kohtaa sovelletaan 22 päivään helmikuuta 2025.

**▼ B***4 artikla*

Jäsenvaltioiden on Euroopan unionista tehdyn sopimuksen VI osaston puitteissa rikosasioissa toteutettavan jäsenvaltioiden välisen poliisiyhteistyön ja oikeudellisen yhteistyön avulla annettava toisilleen mahdollisimman laajaa tukea terroritekojen estämiseksi ja torjumiseksi. Tätä varten ne pyynnöstä käyttävät täysimääräisesti omia toimivaltuuksiaan Euroopan unionin säädösten ja muiden jäsenvaltioita sitovien kansainvälisten sopimusten, järjestelyjen ja yleissopimusten mukaisesti liitteessä lueteltuja henkilöitä, ryhmiä ja yhteisöjä koskevissa tutkimuksissa ja menettelyissä, joita niiden viranomaiset suorittavat.

*5 artikla*

Tämä yhteinen kanta tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

**▼ M9**

\_\_\_\_\_

**▼ B***6 artikla*

Tätä yhteistä kantaa arvioidaan jatkuvasti uudelleen.

*7 artikla*

Tämä yhteinen kanta julkaistaan virallisessa lehdessä.

▼ **B**

## LIITE

**Henkilöt, ryhmät ja yhteisöt, joita 1 artiklassa tarkoitetaan <sup>(1)</sup>**▼ **M22**

## I HENKILÖT

1. ABDOLLAHI Hamed (alias Mustafa Abdullahi), syntynyt 11.8.1960 Iranissa. Passin numero: D9004878.
2. AL-DIN Hasan Izz (alias Garbaya Ahmed, alias Sa'id, alias Salwwan Samir), Libanon, syntynyt 1963 Libanonissa, Libanonin kansalainen.
3. AL-NASSER Abdelkarim Hussein Mohamed, syntynyt Al Ihsassa (Saudi-Arabia), Saudi-Arabian kansalainen.
4. AL-YACOUB Ibrahim Salih Mohammed, syntynyt 16.10.1966 Tarutissa (Saudi-Arabia), Saudi-Arabian kansalainen.
5. ARBABSIAR Manssor (alias Mansour Arbabsiar), syntynyt 6.3.1955 tai 15.3.1955 Iranissa. Iranin ja Yhdysvaltain kansalainen, passin numero: C2002515 (Iran); passin numero: 477845448 (Yhdysvallat). Kansallisen henkilökortin numero: 07442833, voimassa 15.3.2016 asti (Yhdysvaltain ajokortti).
6. ASSADI Assadollah (alias Assadollah Asadi), syntynyt 22.12.1971 Teheranissa (Iran), Iranin kansalainen. Iranin diplomaattipassin numero: D9016657.
7. BOUYERI Mohammed (alias Abu Zubair, alias Sobiari, alias Abu Zoubair), syntynyt 8.3.1978 Amsterdamissa (Alankomaat).
8. DEIF Mohammed (alias AL-DAYF Muhammad; AL-MASRI Mohammed), syntynyt 12.8.1965 Khan Younisissa Gazan alueella.
9. HASHEMI MOGHADAM Saeid, syntynyt 6.8.1962 Teheranissa (Iran), Iranin kansalainen. Passin numero: D9016290, voimassa 4.2.2019 asti.
10. HASSAN EL HAJJ Hassan, syntynyt 22.3.1988 Zaghdraiyassa, Sidonissa, Libanonissa, Kanadan kansalainen. Passin numero: JX446643 (Kanada).
11. ISSA Marwan, syntynyt vuonna 1965 Gazan alueella.
12. MELIAD Farah, syntynyt 5.11.1980 Sydneyssä (Australia), Australian kansalainen. Passin numero: M2719127 (Australia).
13. MOHAMMED Khalid Sheikh (alias Ali Salem, alias Bin Khalid Fahd Bin Abdallah, alias Henin Ashraf Refaat Nabith, alias Wadood Khalid Abdul), syntynyt 14.4.1965 tai 1.3.1964 Pakistanissa, passin numero: 488555.
14. SHAHLAI Abdul Reza (alias Abdol Reza Shala'i, alias Abd-al Reza Shalai, alias Abdorreza Shahlai, alias Abdolreza Shahla'i, alias Abdul-Reza Shahlaee, alias Hajj Yusef, alias Haji Yusif, alias Hajji Yasir, alias Hajji Yusif, alias Yusuf Abu-al-Karkh), syntynyt arviolta vuonna 1957 Iranissa. Osoitteet: 1) Kermanshah, Iran, 2) Mehranin sotilastukikohta, Ilamin maakunta, Iran.
15. SHAKURI Ali Gholam, syntynyt arviolta vuonna 1965 Teheranissa, Iranissa.
16. SINOUAR Yahia (alias Yehya AL-SINWAR, Yahya Ibrahim Hassan SINWAR, Yehia SINWAR, Yehiyeh SINWAR), syntynyt 1.1.1961–31.12.1963 Khan Younisissa, Gazan alueella.

## II RYHMÄT JA YHTEISÖT

1. ”Abu Nidal -järjestö” – ”ANO” (alias ”Fatahin vallankumousneuvosto”, alias ”Arab Revolutionary Brigades”, alias ”Musta syyskuu”, alias ”Revolutionary Organisation of Socialist Muslims”).
2. ”Al-Aqsa marttyyrien prikaati”.

<sup>(1)</sup> Asteriskilla \* merkittyihin henkilöihin sovelletaan ainoastaan 4 artiklaa.

▼ **M22**

3. "Al-Aqsa e.V".
4. "Babbar Khalsa".
5. "Filippiinien kommunistinen puolue", mukaan lukien "Uusi kansanarmeija" – "NPA", Filippiinit.
6. Iranin tiedustelu- ja turvallisuusministeriön sisäisen turvallisuuden osasto.
7. "Gama'a al-Islamiyya" (alias "Al-Gama'a al-Islamiyya") ("Islamic Group" – "IG").
8. "İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi" – "IBDA-C" ("Great Islamic Eastern Warriors Front").
9. "Hammas", mukaan lukien "Hammas-Izz al-Din-al-Qassem".
10. "Hizballah Military Wing" (alias "Hezbollah Military Wing", alias "Hizbullah Military Wing", alias "Hizbollah Military Wing", alias "Hezbollah Military Wing", alias "Hisbollah Military Wing", alias "Hizbu'llah Military Wing", alias "Hizb Allah Military Wing", alias "Jihad Council" (ja kaikki sen alaisuuteen kuuluvat yksiköt, mukaan lukien ulkoisesta turvallisuudesta vastaava organisaatio)).
11. "Hizbul Mujahideen" – "HM".
12. "Khalistan Zindabad Force" – "KZF".
13. "Kurdistanin työväenpuolue" – "PKK" (alias "KADEK", alias "KONGRA-GEL").
14. "Tamil Eelamin vapautuksen tiikerit" – "LTTE".
15. "Ejército de Liberación Nacional" ("Kansallinen vapautusarmeija").
16. "Palestiinan islamilainen jihad" – "PIJ".
17. "Palestiinan vapautuksen kansanrintama" – "PFLP".
18. "Palestiinan vapautuksen kansanrintama – keskuskomento" (alias "PFLP:n keskuskomento").
19. "Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi" – "DHKP-C" (alias "Devrimci Sol" ("Vallankumouksellinen vasemmisto"), alias "Dev Sol") ("Revolutionary People's Liberation Army/Front/Party").
20. "Sendero Luminoso" – "SL" ("Loistava polku").
21. "Teyrbazen Azadiya Kurdistan" – "TAK" (alias "Kurdistan Freedom Falcons", alias "Kurdistan Freedom Hawks").